١- تحويل علماء بتقرير مجلس الوماية؟

٢- وتوصي السلمات القائمة بادارة ، بأن تأخذ بعين الاعتبار التوصيات
والملحوظات الواردة في التقرير ؟

٣- ووصي مجلس الوصاية بأن ينذر ، في دورته الثامنة والعشرين ، في الملاحظات والاقتراحات التي أبدىت ، اثناء مناقشة التقرير في الدورة السادسة عشرة للجمعية العامة ، بشأن بقية الأقاليم المشمولة بالوصاية ، وكذلك في نهج اعماله وفي اجراءاته لجعلها متفقة مع مقتضيات الحالة الجديدة في ميدان نظام الوصاية الدولي .

الحلقة العامة ٨٣

٦ (كانون الأول (ديسمبر) ١٩٦١)

القرار ٢٧٠ (الدورة ٦٦)

مسألة إثريقيا الحنوية الفرسية

ان الجمعية العامة ،

اذ تشير الى قرارها رقم ١٥١٤ (الدورة ١٥) المتخذ في ١٤ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٠
وعنوانه "اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة" ، والى قرارها رقم ١٦٥٤ (الدورة
١٦) المتخذ في ٢٧ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٦١ والقانوي بإنشاء لجنة مؤلفة من سبعة عشر
عنوا وممنية بمسألة تأييق الاستقلال ،

واذ تشير الى قراريهما رقم ١٥٦٨ (الدورة ١٥) المتخذ في ١٨ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٠ ،
ورقم ١٥٩٦ (الدورة ١٥) المتخذ في ٧ نيسان (ابريل) ١٩٦١ ،

^(١) را ذ تحيط، علمًا مع الموافقة بالتقرير الخاص المقدم من لجنة افريقيا الجنوبية الغربية.

وادٍ ذكر النتائج والتوصيات الواردة في التقرير الخاص المقدم من لجنة افريقيا الجنوبية الفريبية بشأن التدابير التي يلزم اتخاذها لاقامة حكم القانون ولادخال الاجراءات الديموقراطية والامثلات وبرامج المساعدة التي تمكن اقليم افريقيا الجنوبية الغربي المشمول بالانتداب ، من الانسلاع بكامل مسؤوليات السيادة والاستقلال في غضون اقرب وقت ممكن ،

^{٤٢٦} (()) المرجع الـخير ، الملحة، رقم ١٢ (ألف (جع / ٤٩٢٦) .

واذ تلاحظ مع الاسف الشديد ان حكومة جمهورية افريقيا الجنوبية الغريبة قد منعت لجنة افريقيا الجنوبية الغربية ، بواسطة التهديد ، من دخول الاقليم ،

واذ تلاحظ بمزيد من القلق ، ذلك التدهور التدريجي في الحالة القائمة في افريقيا الجنوبية الغربية والناجمة عن التشدد القاسي في انتهاج سياسة الفيل العنصري ، وتلك النعمة القوية التي تشير عوایف الشعوب الافريقية ، وما يرافقهما من زيادة سريعة في القوات العسكرية التابعة لافريقيا الجنوبية ، وذلك الانهيار في تنسيق الاوروبيين المدنيين والعسكريين على النساء وفي تعزيزهم العسكري لانهاء اهاد السكان الاهليين ، مما يؤدي كله الى نشوء حالة يتزايد خطر انفجارها ويعزز استمرارها السلم والامن الدوليين للخطر ،

واذ ترى ان حكومة افريقيا الجنوبية قد قصرت باستمرار عن الوفاء بالتزاماتها الدولية في ادارة اقليم افريقيا الجنوبية الغربية بالنيابة عن المجتمع الدولي ،

واذ تؤكد من جديد ان حق الام المتحدة ومن واجبها اضطلاع النام بالتزاماتها ازاء اقليم افريقيا الجنوبية الغربية الدولي ،

واذ ترى عن اقتناع ان تبنيذ القرار ١٥١٤ (الدورة ١٥) واضطلاع الام المتحدة بمسؤوليتها المترتبة عليها بموجب الميثاق ازاء المجتمع الدولي وازاء شعب افريقيا الجنوبية الغربية ، يقتضي ان الام المتحدة اتخاذ التدابير الفورية اللازمة ،

١ - تعلن رسميًا لشعب افريقيا الجنوبية الغربية حقا ، غير قابل للتصرف ، في الاستقلال والسيادة القومية ،

٢ - وتقرر انشاء لجنة خاصة لافريقيا الجنوبية الغربية ، تكون تابعة للامم المتحدة ومكونة من ممثلين سبع دول اعضاء معينين من رئيس الجمعية العامة ، وتكون مهمتها القيام ، بالتشاور مع السلطة المنتدبة ، بتحقيق الاهداف التالية :

(أ) زيارة اقليم افريقيا الجنوبية الغربية قبل ١ ايار (مايو) ١٩٦٢ :

(ب) جلاء كافة القوات العسكرية التابعة لحكومة افريقيا الجنوبية عن الاقليم ؛

(ج) الانسحاب عن كافة السجناء السياسيين بدون اي تمييز بسبب الحزب او العرق ؛

(د) القاء جميع القوانين والأنظمة القاضية بحصر السكان الاهليين في المحتجزات وبحرمانهم من حرية التنقل والتعبير وتكوين الجمعيات والانتماء اليها ، وجميع القوانين والأنظمة الأخرى المنشئة لنظام الفصل العنصري الذي لا يطاوع ، والمحافظة عليه ؛

(د) اتخاذ الاستعدادات اللازمة لإجراء انتخابات عامة للجمعية التشريعية ، على أساس اقتراع البالغين العام ، وفي أسرع وقت ممكن باشراف الأمم المتحدة ومراقبتها ؟

(و) اسداء المشورة والمساعدة الى الحكومة المنبثقة عن الانتخابات العامة بغية اعداد الاقليم للاستقلال التام ؟

(ز) تنسيق المساعدة الاقتصادية والاجتماعية التي سوف تقدمها الوكالات المختصة الى الشعب لتعزيز رفاهه المعنوي والمادى ؟

(ح) عودة السكان الاهليين الى الاقليم بمأمون من السجن او اعتقال او اية عقوبة اخرى قد يتعرضون لها بسبب نشاطهم السياسي داخل الاقليم او خارجه ؟

٣- وتطلب الى اللجنة الخاصة القيام بالمهام التي عهدت بها الجمعية العامة الى لجنة افريقيا الجنوبية الغربية في البند (أ) و(ب) و(ج) من الفقرة ١٢ من قرارها رقم ٧٤٦ (الدورة ٨) المتخد في ٢٨ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٣ ؟

٤- تحت حكومة افريقيا الجنوبية على التعاون التام مع اللجنة الخاصة ومع الامم المتحدة في تنفيذ احكام هذا القرار :

٥ - وتقـرر لفت نـزار مجلس الامن الى هذا القرار، في ضـوء الفقرة ٧ من القرار ١٥٩٦ (الدورة ١٥) التي لفتت الجمعية العامة فيها نـظر المجلس الى الحـالة المـتعلقة بافريقيـا الجنـوبـية الفـريـدة والتي تـرى الجمعـية ان السـماح باـستمراـرها يـعـزـزـ السـلم وـالـامـنـ الدـولـيـينـ للـخـطـرـ؟

٦- وتحالب الى كافة الدول الاعــاء :

(١) بذل كل ما في وسعتها لمساعدة اللجنة الخاصة على اداء مهامها ؟

(ب) الامتناع عند اللزوم ، عن القيام بأى عمل قد يؤخر تابية هذا القرار او يحول دونه ؟

٧- وطالع اللجنة الخامسة العمل تباعاً على اعلام مجلس الامن والامين العام واللجنة الخاصة المعنوية بمسألة تطبيق اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة، بنشأتها وبأية صوريات قد تواجهها:

٨- وتحالب إلى اللجنة الخاصة دراسة آية تدابير من شأنها تسهيل تنفيذ التوصيات الأخرى التي ابنتهما لجنة إفريقيا الجنوبية الغربية، وأعلام

الجمعية العامة عن ذلك في دورتها السابعة عشرة ؟

٦- وتقـرـرـا بقاء مـسـأـلـةـ افـرـيقـيـاـ الجـنـوـبـيـةـ الفـرـقـيـةـ مـدـرـجـةـ فـيـ جـدـولـ اعـمـالـاـ باعتبارـاـ مـسـأـلـةـ تـتـابـلـ الـاحـتـسـامـ الـحـثـيـثـ الدـائـمـ ؟

١٥ - وتحالب الى الامين العام تسهيل تطبيق هذا القرار .

الحلقة العامة ٨٣

١٩٦ (كانون الاول (ديسمبر))

六

* * *

قام رئيس الجمعية العامة ، عملاً بالقرار اعلاه ، بتعيين اعضاً للجنة الخاصة التي انشئت بموجب احكام الفقرة ٢ من هذا القرار .

وتتألف اللجنة الخامسة من الدول الاعضاء التالية : البرازيل ، وبورما ، والتوغ و ، والسويد ، والفيليبين ، والمكسيك ، والنرويج °

القرار ٣٧٠ (الدورة ٦٦)

العوائـن المتعلقة باقليم افريـيا الجنـوبـية الغـربية

ان الجمعية العامة

وقد قبّلت فتوى ١١ تموز (يوليه) ١٩٥٠ التي أصدرتها محكمة العدل الدولية في مسألة افريقيا الجنوبية الغربية^(١) ،

وقد خولت لجنة افريقية الجنوبية الغربية ، بقرارها رقم ٧٤١ ألف (الدورة ٨) المتخذ في ٢٨ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٣١ ، دراسة العرائض وفق اجراء نظام الانتدابات في عصبة الامم ،

وقد تلقى من اللجنة تقريراً عن العرائض المتعلقة ، من بين أمور أخرى ، بمركز افريقيا

(١) المركز الدولي لافريقيا الجنوبية الغربية ، فتوى ، محكمة العدل الدولية: 'مجموعة الفتوى' ، ١٩٥٠، ص ١٢٨ .